

[VIDEO](#)

InfoFranco n°17 Vacaciones y segundo semestre

Estimadas madres y estimados padres de familia:

Me dirijo a ustedes en este último día antes de las vacaciones de julio, que es un poco especial porque las condiciones meteorológicas han obligado al Ministerio de Educación Pública a cerrar todas las instituciones educativas del país hoy. Esto para permitir a todos, alumnos y personal, de no correr riesgos.

Esta semana hemos podido entregar los boletines de notas, lo que ha permitido efectuar reuniones entre padres y profesores para realizar el balance de este primer semestre. Gracias a todos los que han participado en este importante paso en la escolaridad de sus hijos.

Les recuerdo que, con motivo de la "romería", el Liceo cerrará a la 1:20 pm del 1º de agosto de 2022; los alumnos podrán regresar a casa después de haber almorzado en el comedor escolar con la nueva empresa, Sodexo.

Este primer semestre ha sido testigo del regreso de los alumnos a la institución en clase completa, así como de numerosas actividades educativas, deportivas y culturales.

El segundo semestre será igual de rico en actividades: semana de orientación para secundaria en la segunda semana de agosto, clases verdes para CP y CM2, y la semana del bienestar integral a finales de agosto, con la presencia de profesionales para concienciar a los alumnos sobre nutrición, sueño, adicción a las pantallas, prevención del suicidio, entre otros.

El próximo mes se enviará un programa detallado.

Estimados padres, cuídense.

Les deseo a ustedes y a todos los alumnos unas muy buenas vacaciones.

Nos veremos de nuevo en agosto.

¡Hasta pronto!

InfoFranco n°17 Vacances et second semestre

Chères et chers parents,

Je m'adresse à vous en ce dernier jour avant les vacances de juillet, un peu spécial puisque les conditions climatiques ont contraint le MEP à fermer tous les établissements du pays aujourd'hui. Cela permettra à tous, élèves et personnels, de ne pas prendre de risques.

Cette semaine, nous avons pu remettre les bulletins de notes, ce qui a permis des rencontres parents-professeurs pour dresser un bilan de ce premier semestre. Merci à toutes celles et ceux qui ont participé à cette étape importante dans la scolarité de vos enfants.

Je vous rappelle que, en raison de la « romereria » le lycée fermera à 13h20 le 01 août 2022 ; les élèves pourront rentrer chez eux après avoir déjeuné au restaurant scolaire avec la nouvelle entreprise, Sodexo.

Ce premier semestre a vu le retour des élèves au lycée en classe entière, ainsi que de nombreuses activités éducatives, sportives et culturelles.

Le 2nd semestre sera tout aussi riche en activités : semaine de l'orientation pour le secondaire la 2ème semaine d'août, classes vertes pour le CP et CM 2, et la semaine du bien-être à la fin du mois d'août, en présence de professionnels pour sensibiliser les élèves sur l'alimentation, le sommeil, l'addiction aux écrans, la prévention au suicide, etc...

Un programme détaillé vous sera communiqué dans le courant du mois prochain.

Très chers parents, prenez soin de vous.

Je vous souhaite de très belles vacances, à vous et à tous les élèves.

Nous nous retrouverons au mois d'août !

A bientôt